

**OBCHODNÍ SMLOUVA – Edenred Benefits**

Odběratel: Česká agentura na podporu obchodu/CzechTrade

Se sídlem: Dittrichova 21, Praha 2, 128 01

Společnost zapsaná v OR : není

Zastoupený (jméno, funkce): Ing. Radomil Doležal, MBA, generální ředitel

Objednávající (jméno, funkce): Ing. Monika Mandelová

Tel.: 224 907 563

e-mail: monika.mandelova@czechtrade

IČ: 00001171

DIČ: CZ00001171

CZ-NACE:

Číslo účtu / směrový kód banky: 87434011/0710, adresa pro elektronickou fakturaci: monika.mandelova@czechtrade  
(dále jen „odběratel“) na straně jedné,

a

Dodavatel: Edenred CZ s.r.o., se sídlem Na Poříčí 1076/5, 110 00 Praha 1  
zastoupený: Karlem Baštou

Tel.: **234 662 300**

IČ: **24745391**

e-mail : informace-cz@edenred.com

DIČ: **CZ24745391**

Bankovní spojení: **51-2495490257/0100**

(dále jen „dodavatel“) na straně druhé,

uzavřeli spolu podle příslušných ustanovení občanského zákoníku tuto smlouvu:

**I.**

Dodavatel zabezpečí zprostředkování:

– poskytnutí služeb v síti vybraných tělovýchovných, sportovních a kulturních zařízení – poukázky Edenred Sport&Kultura,

a bude odběrateli dodávat proti zfalšování zabezpečené příslušné poukázky (dále také jen „poukázky“) na základě závazných jednotlivých písemných objednávek. Odběratel zaplatí poukázky do 5ti dnů od data zdanitelného plnění. Skartační poplatek ve výši provize, nejméně 4 % (minimálně 100 Kč) z objemu, bude účtován pouze v případě neodebrání již vyrobených poukázek.

**II.**

Jednotlivé poukázky může uživatel uplatnit ve vybraných zařízeních, jež budou označeny logem Edenred Benefits.

**III.**

Odběratel poskytne dodavateli za poskytnuté služby provizi ve výši 1,5 %. Provize podléhá dani z přidané hodnoty dle zákona.

**IV.**

Vrácení nespotebovaných poukázek odběratelem dodavateli k proplacení je možné, jsou-li doručeny dodavateli nejdéle do 15 kalendářních dnů po skončení doby platnosti poukázek. Skartační poplatek ve výši 4% (minimálně 100 Kč) z objemu nespotebovaných poukázek bude účtován odběrateli.

**V.**

Za kvalitu produktů a služeb odpovídá provozovatel provozovny a obchodu. Případné reklamace vyřizuje odběratel nebo uživatel poukázek přímo s provozovatelem příslušného zařízení.

**VI.**

Odběratel se zavazuje, že dodavateli předá osobní údaje uživatelů poukázek v rozsahu potřebném pro plnění této smlouvy, včetně pokynů ke zpracování osobních údajů. Odběratel tímto pověřuje dodavatele zpracováním osobních údajů uživatelů poukázek, a to výlučně pro účely této smlouvy a v souladu s platnými právními předpisy. Dodavatel je na základě tohoto pověření oprávněn zpracovávat osobní údaje uživatelů poukázek poskytnutých odběratelem v rozsahu jméno, příjmení, pracovní e-mail a další údaje, budou-li tyto vyžadovány pro řádné zhotovení a distribuci poukázek a pro poskytování souvisejících služeb. Osobní údaje zpracovávají pro účely této smlouvy spolu s údaji týkajícími se přímo poukázek se společně

nazývají „klientské údaje“. Dodavatel zajistí, aby klientské údaje v jeho držení byly zpracovávány bezpečně v souladu s obvyklými standardy a platnými právními předpisy v oblasti regulace osobních údajů, bude zachovávat mlčenlivost a přijme vhodná technická a organizační opatření proti nepovolenému nebo protiprávnímu zpracování klientských údajů a proti jejich ztrátě, zničení nebo poškození nebo ustanoví pověření pro ochranu osobních údajů, vyplývá-li tato povinnost ze zákona. Dodavatel poskytne odběrateli při zpracování klientských údajů veškerou součinnost vyžadovanou platnými právními předpisy, zejména při ohlašování/oznamování porušení zabezpečení klientských údajů, při posouzení vlivu na ochranu klientských údajů či při konzultacích s dozorovým úřadem. Dodavatel je oprávněn zpracovávat klientské údaje po celou dobu platnosti této smlouvy, po jejím ukončení pak po dobu stanovenou zvláštními právními předpisy nebo je-li dán jiný právní důvod. Odpadne-li důvod pro zpracování klientských údajů, dodavatel klientské údaje vymaže nebo je vrátí odběrateli.

**VII.**

Tato smlouva může být měněna a doplňována pouze písemnou formou se souhlasem obou stran.

**VIII.**

Vztahy mezi smluvními stranami neupravené touto smlouvou se řídí Všeobecnými obchodními podmínkami pro Obchodní smlouvu (dále jen „VOP“), jejichž aktuální verze je k dispozici na [www.edenred.cz](http://www.edenred.cz), a které tvoří v souladu s příslušnými ustanoveními právních předpisů nedílnou součást této smlouvy. Podpisem této smlouvy odběratel potvrzuje, že se seznámil s obsahem a významem VOP, jakož i dalších dokumentů, na které se ve VOP odkazuje, a výslovně s jejich zněním souhlasí. Odběratel tímto prohlašuje, že ho dodavatel upozornil na ustanovení, která odkazují na VOP stojící mimo vlastní text smlouvy a jejich význam mu byl dostatečně vysvětlen. Odběratel bere na vědomí, že je vázán nejen smlouvou, ale i VOP a bere na vědomí, že nesplnění povinností či podmínek uvedených ve VOP může mít stejné právní následky jako nesplnění povinností a podmínek vyplývajících ze smlouvy.

**IX.**

Smlouva se vyhotovuje v počtu dvou výtisků, z čehož smluvní strany obdrží po jednom výtisku.



X.

Platnost a účinnost smlouvy nastává dnem podpisu zástupců obou smluvních stran. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou, a

to s výpovědní dobou dva (2) měsíce, která začíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po měsíci, kdy byla výpověď doručena druhé smluvní straně.

V Praze

dne 3.1.2018

Dodavatel:  
Razítko + podpis

V Praze

dne 3.1.2018

Odběratel:  
Razítko + podpis